



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 22 iulie 2016  
(OR. en)

11358/16

LIMITE

PV/CONS 41  
AGRI 423  
PECHE 282

**PROIECT DE PROCES-VERBAL<sup>1</sup>**

Subiect: Cea de a **3481-a** reuniune a Consiliului Uniunii Europene (**AGRICULTURĂ  
ȘI PESCUIT**), desfășurată la Bruxelles la 18 iulie 2016

<sup>1</sup> În addendumul 1 la prezentul proces-verbal pot fi găsite informații referitoare la deliberările Consiliului privind actele legislative, la alte cazuri de deliberări ale Consiliului deschise publicului și la dezbateri publice.

## CUPRINS

### Pagina

1. Adoptarea ordinii de zi .....	3
----------------------------------	---

### **ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV**

2. Aprobarea listei punctelor „A” .....	3
---	---

### **DELIBERĂRI LEGISLATIVE**

3. Aprobarea listei punctelor „A” .....	3
---	---

### **ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV**

4. Programul de lucru al Președinției.....	3
--	---

5. Situația pieței și măsuri de sprijin.....	4
--	---

6. Aspecte ale comerțului internațional cu produse agricole.....	4
--	---

7. Simplificarea PAC – Revizuirea înverzirii după un an .....	5
---	---

8. Diverse.....	5
-----------------	---

- a) Rezultatele conferinței internaționale de experți „Consolidarea poziției fermierilor în cadrul lanțului de aprovizionare” (Bratislava, 30 iunie – 1 iulie 2016)
- b) Apariția secetei și impactul asupra culturilor arabile din Polonia
- c) Incendiul catastrofal din Cipru
- d) Probleme apărute ca urmare a interdicției de a utiliza fosfonați de potasiu pentru protecția plantelor în cadrul producției ecologice
- e) Importurile de orez din țările EBA
- f) Amenințarea reprezentată de dermatoza nodulară contagioasă în Uniune

ANEXĂ - Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului .....	7
---	---

\*

\*   \*

1. **Adoptarea ordinii de zi**

11078/16 OJ CONS 40 AGRI 406 PECHE 269

Consiliul a adoptat ordinea de zi menționată anterior.

**ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV**

2. **Aprobarea listei punctelor „A”**

11103/16 PTS A 64

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 11103/16.

În anexă figurează declarații privind aceste puncte. Consiliul a luat act de o declarație din partea Sloveniei privind punctul 31.

**DELIBERĂRI LEGISLATIVE**

*[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]*

3. **Aprobarea listei punctelor „A”**

11102/16 PTS A 63

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 11102/16.

Documentele de la punctul 1 sunt următoarele:

Punctul 1: 10789/1/16 REV 1 CODEC 991 AGRI 384 AGRILEG 104 PHYTOSAN 19  
+ REV 1 ADD 1 REV 1  
+ REV 1 ADD 1 REV 1 COR 1  
8795/16 AGRI 253 AGRILEG 65 PHYTOSAN 10 CODEC 634  
+ COR 1 (sl)  
+ COR 2 (cs)  
+ REV 1 (pl)  
+ ADD 1

Detalii referitoare la adoptarea acestor puncte figurează în addendum.

**ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV**

4. **Programul de lucru al Președinției**

= Prezentare din partea Președinției

*[Dezbatere publică în temeiul articolului 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]*

Președinția slovacă a ținut o prezentare publică privind programul său de lucru și prioritățile sale în ceea ce privește chestiunile legate de agricultură și pescuit.

**5. Situația pieței și măsuri de sprijin**

= Informare din partea Comisiei și schimb de opinii  
11022/16 AGRI 400 AGRIFIN 83 AGRIORG 60

Consiliul a luat act de actualizarea prezentată de Comisie în legătură cu evoluțiile pieței și cu o serie de noi măsuri de sprijin, de sugestiile și observațiile delegațiilor și de reacția Comisiei.

Consiliul a aprobat în linii mari noile măsuri, luând act de faptul că actele juridice prin care sunt puse în aplicare aceste măsuri vor fi analizate conform procedurilor uzuale, că introducerea acestor măsuri va fi ținută sub supraveghere și că eficacitatea lor va fi evaluată în timp util.

Consiliul a invitat Comisia să ia măsurile necesare în cadrul procedurii bugetare pentru sprijinul financiar corespunzător care urmează a fi pus la dispoziție.

Pentru a facilita punerea în aplicare eficace și rapidă a măsurilor și inițiativelor propuse, Consiliul a însărcinat CSA cu monitorizarea acestora.

De asemenea, Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Polonia cu privire la secetă și la impactul acesteia, astfel cum figurează în documentul 11125/16.

**6. Aspecte ale comerțului internațional cu produse agricole**

= Prezentare din partea Comisiei a situației actuale  
= Schimb de opinii  
11023/16 AGRI 401 AGRIORG 61 WTO 206

Consiliul a luat act de actualizarea Comisiei privind aspecte ale comerțului internațional cu produse agricole, de punctul din categoria „Diverse” ridicat de delegația italiană referitor la importurile de orez, care figurează în documentul 11144/16, precum și de întrebările și opiniile delegațiilor. Președinția va invita periodic Comisia să pună Consiliul la curent cu aspecte ale comerțului internațional cu produse agricole.

7. **Simplificarea PAC – Revizuirea înverzirii după un an**

= Informare din partea Comisiei și schimb de opinii

11025/16 AGRI 403 AGRIORG 62 AGRILEG 105 AGRIFIN 85 AGRISTR 41

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de reprezentantul Comisiei cu privire la revizuirea măsurilor de înverzire ca parte a exercițiului de simplificare și la etapele următoare propuse, precum și de observațiile delegațiilor.

Președinția va transmite Comisiei în scris principalele aspecte rezultate în urma schimbului de opinii.

8. **Diverse**

a) **Rezultatele conferinței internaționale de experți „Consolidarea poziției fermierilor în cadrul lanțului de aprovizionare” (Bratislava, 30 iunie – 1 iulie 2016)**

= Informare din partea Președinției

11099/16 AGRI 411 AGRILEG 108

Consiliul a luat act de un scurt raport din partea Președinției privind o conferință desfășurată la Bratislava la 30/6-1/7 privind „Consolidarea poziției fermierilor în cadrul lanțului de aprovizionare cu alimente”, al cărui rezultat va fi discutat în continuare în cadrul reuniunii ministeriale informale de la Bratislava din 11-13 septembrie.

b) **Apariția secetei și impactul asupra culturilor arabile din Polonia**

= Informare din partea delegației poloneze

11125/16 AGRI 413 AGRIORG 63 AGRIFIN 88

Punctul 8 litera b) a fost abordat în cadrul punctului 5.

c) **Incendiul catastrofal din Cipru**

= Informare din partea delegației cipriote

10657/16 AGRI 373 AGRIFIN 79

Consiliul a luat act de preocupările exprimate de delegația cipriotă cu privire la incendiile forestiere catastrofale din Cipru și de cererea sa de sprijin și solidaritate din partea Comisiei și a statelor membre. De asemenea, Consiliul a luat act de observația formulată de o delegație și de reacția reprezentantului Comisiei.

**d) Probleme apărute ca urmare a interdicției de a utiliza fosfonați de potasiu pentru protecția plantelor în cadrul producției ecologice**

= La solicitarea delegației cehe  
11115/16 AGRI 412 AGRILEG 110 PHYTOSAN 21

Delegația cehă, sprijinită de delegația germană, a ridicat problema interzicerii fosfonaților de potasiu împotriva mucegaiului și a subliniat impactul negativ asupra sectorului ecologic. Consiliul a luat act de solicitarea din partea delegației cehe, precum și de răspunsul din partea reprezentantului Comisiei.

**e) Importurile de orez din țările EBA**

= La solicitarea delegației italiene  
11144/16 AGRI 415 AGRIORG 64

Punctul 8 litera e) a fost abordat în cadrul punctului 6.

**f) Amenințarea reprezentată de dermatoza nodulară contagioasă în Uniune**

= La solicitarea delegației austriece  
11267/16 VETER 75

Consiliul a luat act de solicitarea delegației austriece referitoare la dermatoza nodulară contagioasă, astfel cum figurează în documentul 11267/16, de sprijinul larg din partea delegațiilor pentru solicitarea austriacă și de reacția reprezentantului Comisiei.

**DECLARAȚII DE CONSEMNAȚ ÎN PROCESUL-VERBAL AL CONSILIULUI**

**Referitor la**                      **Recomandare de decizie a Consiliului de autorizare a Comisiei pentru a**  
**punctul „A” 3:**                      **deschide negocieri în numele Uniunii Europene în vederea încheierii**  
   **unui acord de parteneriat și a unui protocol în domeniul pescuitului**  
   **sustenabil cu Republica Kenya**  
   =     **Adoptare**

**DECLARAȚIA NR. 1 A COMISIEI**

„Comisia nu consideră necesar ca o decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor să precizeze un temei juridic material.”

**DECLARAȚIA NR. 2 A COMISIEI**

„În conformitate cu articolul 31 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului, Comisia recunoaște fără rezerve importanța exploatarea sustenabilă a resurselor biologice marine și nevoia aferentă de a garanta o punere în aplicare adecvată a conceptului de excedent vizat la articolul 62 alineatul (2) din Convenția Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării, în special în cazul în care accesul flotei externe a UE la resurse repartizate în apele statului partener este reglementat de acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil, împreună cu protocoalele lor aferente.

Cu toate acestea, în ceea ce privește articolul 64 din Convenția Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării și articolul 31 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, Comisia este de părere că sus-numitul concept de excedent se aplică în mai mică măsură activităților de pescuit care exploatează speciile de pești mari migratori, pentru care obiectivele și măsurile în materie de gestionare – reguli de acces prioritar, limite referitoare la capturi, la capacitate și la efortul de pescuit, precum și formule de repartizare, acolo unde este cazul – trebuie să fie stabilite cu precădere la nivel regional sau subregional de către părțile contractante membre ale organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului competente, ținând seama în mod corespunzător de recomandările științifice relevante.”

**Referitor la  
punctul „A” 27:**

**Regulamentul delegat (UE) .../... al Comisiei din 23.5.2016 de completare a Directivei 2014/59/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare care precizează criteriile metodologiei de stabilire a cerinței minime privind fondurile proprii și pasivele eligibile  
= Intenție de a nu formula obiecții la un act delegat**

**DECLARAȚIA ȚĂRILOR DE JOS, FINLANDEI ȘI BELGIEI**

„Țările de Jos, Finlanda și Belgia au în general o opinie favorabilă față de adoptarea regulamentului delegat al Comisiei în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare care precizează criteriile metodologiei de stabilire a cerinței minime privind fondurile proprii și pasivele eligibile (CMPE) [C(2016)2976)], dar ar dori să își exprime nemulțumirea în legătură cu unele modificări aduse de Comisie respectivului regulament delegat față de proiectul privind standardele tehnice de reglementare (STR) elaborat de Autoritatea Bancară Europeană (ABE)<sup>2</sup>.

În special, Țările de Jos, Finlanda și Belgia regretă omiterea celui de al doilea paragraf de la articolul 5 alineatul (1) din proiectul de STR al ABE, care specifică că autoritățile de rezoluție evaluează dacă nivelul CMPE pentru instituțiile care ar fi susceptibile, în mod rezonabil, să prezinte un risc sistemic dacă s-ar afla în dificultate este suficient pentru a acorda acces la fondul de rezoluție, astfel cum se prevede la articolul 44 alineatul (5) litera (a) și la articolul 44 alineatul (8) din Directiva privind redresarea și rezoluția instituțiilor bancare (Directiva 2014/59/UE), mai ales în ceea ce privește o contribuție minimă la absorbția pierderilor și recapitalizarea de 8 % din totalul pasivelor și fondurilor proprii în cadrul rezoluției. Țările de Jos, Finlanda și Belgia nu împărtășesc opinia Comisiei potrivit căreia respectiva dispoziție din proiectul de STR al ABE nu este în concordanță cu Directiva privind redresarea și rezoluția instituțiilor bancare.

Deși regretă omiterea dispoziției menționate, Țările de Jos, Finlanda și Belgia consideră că autoritățile de rezoluție au capacitatea de a acționa conform prevederilor din proiectul de STR al ABE. Prin urmare, Țările de Jos, Finlanda și Belgia nu se vor opune adoptării acestui regulament delegat, inclusiv pentru a evita noi întârzieri în adoptarea sa.

În cele din urmă, în perspectiva viitoarei propuneri a Comisiei privind punerea în aplicare a standardului privind capacitatea totală de absorbție a pierderilor (TLAC) și revizuirea actualului cadru privind CMPE, Țările de Jos, Finlanda și Belgia subliniază că este important să se țină seama în mod corespunzător de Concluziile Consiliului privind foaia de parcurs pentru finalizarea uniunii bancare<sup>3</sup>. Ar trebui reamintit în această privință că Consiliul a fost de acord să urmărească asigurarea unor norme coerente și a unor cantumuri adecvate pentru amortizoarele care pot fi utilizate pentru recapitalizarea internă care contribuie la un proces de rezoluție eficient și ordonat în conformitate cu Directiva privind redresarea și rezoluția instituțiilor bancare, pentru toate instituțiile de credit pentru care recapitalizarea internă ar constitui strategia de rezoluție validată.”

---

<sup>2</sup> Proiect final al ABE de standarde tehnice de reglementare care precizează criteriile metodologiei de stabilire a cerinței minime privind fondurile proprii și pasivele eligibile în temeiul Directivei 2014/59/UE, 3 iulie 2015.

<sup>3</sup> 10460/16

## DECLARAȚIA FRANȚEI

„Franța subliniază că anumite aspecte din proiectul de regulament delegat care precizează criteriile metodologiei de stabilire a cerinței minime privind fondurile proprii și pasivele eligibile nu sunt adecvate, mai ales din cauza faptului că depășesc ceea ce se prevede în Directiva 2014/59/UE din 15 mai 2014:

- actul delegat prevede, la articolul 3 alineatul (3), un prag de 10 % pentru instrumentele care ar putea fi excluse de la recapitalizarea internă în temeiul articolului 44 alineatul (2) și al articolului 44 alineatul (3) din Directiva 2014/59/UE. În cazul în care respectivul prag este depășit, autoritatea de rezoluție ar trebui să evalueze necesitatea de sporire a nivelului de exigență. Respectivul prag nu este prevăzut în directivă;
- proiectul de regulament delegat se bazează pe interpretări discutabile ale Directivei 2014/59/UE din 15 mai 2014, mai ales atunci când prevede că cerința minimă privind fondurile proprii și pasivele eligibile se calculează pe baza dublării cerinței privind efectul de levier [la articolul 1 alineatul (2) litera (e) și la articolul 2 alineatul (6) litera (d)] sau când prevede că cuantumul pentru recapitalizare trebuie să permită reconstituirea integrală a amortizoarelor de capital [la articolul 1 alineatul (2) litera (c) primul paragraf și la articolul 2 alineatul (8)].

Cu toate acestea, Franța nu exprimă în mod formal obiecții față de proiectul de regulament delegat ținând cont:

- de necesitatea ca actul delegat să intre rapid în vigoare pentru a se permite stabilirea de plafoane ale cerinței minime privind fondurile proprii și pasivele eligibile în cursul anului 2016, potrivit prevederilor Directivei 2014/59/UE; Franța nu intenționează să aducă atingere punerii în aplicare în termenele prevăzute a cadrului european de redresare și de rezoluție;
- de anunțul Comisiei Europene privind intenția sa de a propune modificarea Directivei 2014/59/UE din 15 mai 2014 pentru a transpune cerința privind capacitatea totală de absorbție a pierderilor (TLAC) adoptată de Consiliul pentru Stabilitate Financiară, precum și de a modifica, în consecință, dispozițiile referitoare la cerința minimă privind fondurile proprii și pasivele eligibile; Regulamentul delegat al Comisiei va deveni atunci caduc și va trebui să fie modificat în consecință, dacă nu va fi abrogat.”

**Referitor la  
punctul „A” 32:**

**Decizie a Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului de stabilizare și de asociere instituit prin Acordul de stabilizare și de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Kosovo\*, pe de altă parte, cu privire la Decizia Consiliului de stabilizare și de asociere de adoptare a regulamentului său de procedură**

**DECLARAȚIA COMISIEI**

„Comisia, reamintind declarațiile sale făcute în momentul adoptării deciziilor Consiliului privind semnarea și încheierea Acordului de stabilizare și de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Kosovo\*, pe de altă parte, nu este de acord cu adăugarea articolului 37 din TUE ca temei juridic material pentru Decizia Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al Consiliului de stabilizare și de asociere, întrucât nu se referă la chestiuni legate de PESC.

De asemenea, în conformitate cu jurisprudența, în special cauzele C-81/13, Regatul Unit/Consiliul, și C-658/11, Parlamentul European/Consiliul, regulile de vot pentru deciziile Consiliului în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE sunt stabilite la articolul 218 alineatul (8) primul paragraf din TFUE. Adăugarea articolului 31 din TUE ca temei juridic procedural încalcă, prin urmare, în mod direct jurisprudența constantă a Curții.

Comisia își rezervă toate drepturile.”

---

\* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovo.